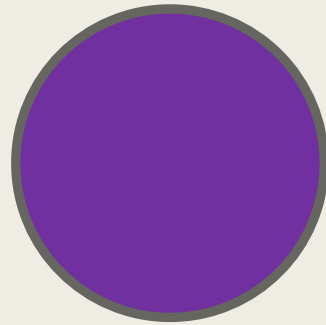


**mukw' nu shhw'a'luqw'a'**

All my siblings

Fictional Short story



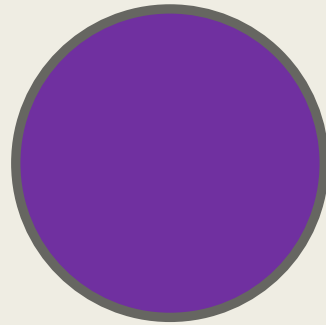
**'een'thu Seli, tun'ni' tsun 'utl' Quw'utsun'.**

**qxe'luts tthunu shhw'a'luqw'a'.**

**mukw' nu shhw'a'luqw'a'**

All my siblings

Fictional Short story



**'een'thu Seli, tun'ni' tsun 'utl' Quw'utsun'.**

I'm Sally I'm from Quw'utsun'.

**qxe'luts tthunu shhw'a'luqw'a'.**

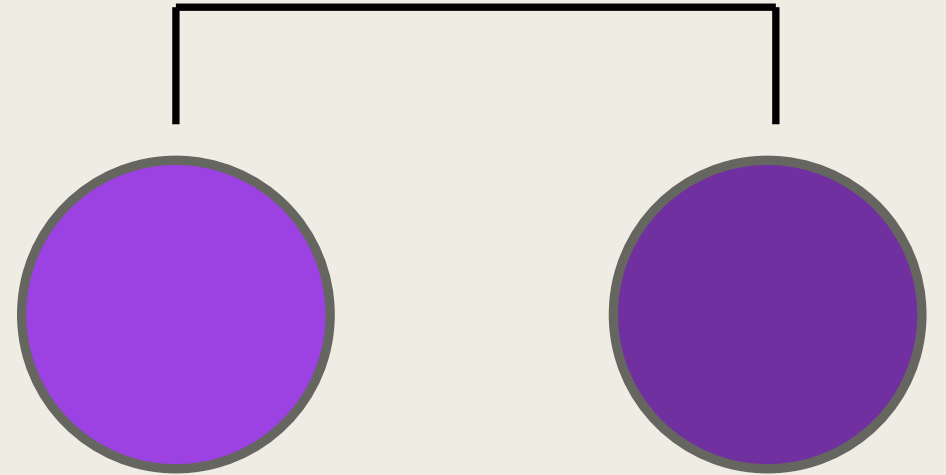
I have a lot of siblings.

**nilh Meli, nilh thunu shhw'a'qw'a'.T**

**yuw'en' 'utl' 'een'thu 'ukw' yuse'lu sil'anum.**

**nilh kwu'elh nu shuyulh.**

**'een'thu kwu'elh sqe'uqs.**



**nilh Meli, nilh thunu shhw'a'qw'a'.** This is Mary, she is my *shhw'a'qw'a'*.

**yuw'en' 'utl' 'een'thu 'ukw' yuse'lu sil'anum.**

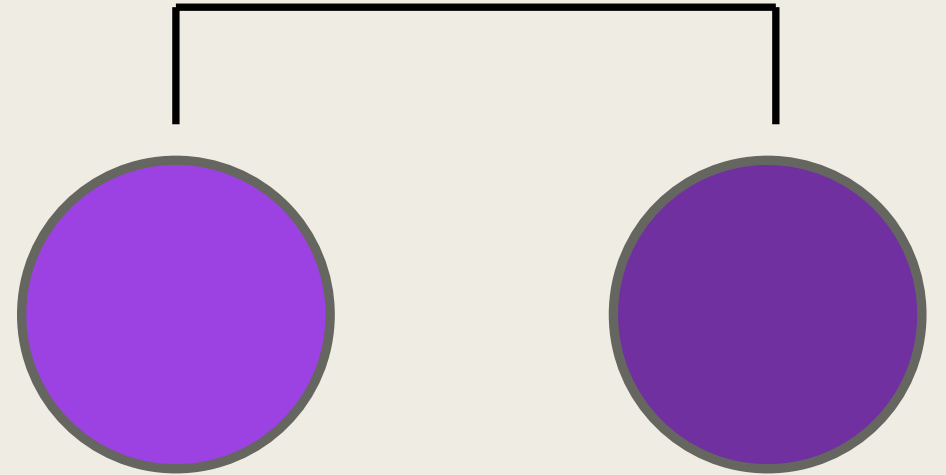
She is older than me.

**nilh kwu'elh nu shuyulh.**

So she is my *shuyulh*.

**'een'thu kwu'elh sqe'uqs.**

I am her *sqe'uq*.

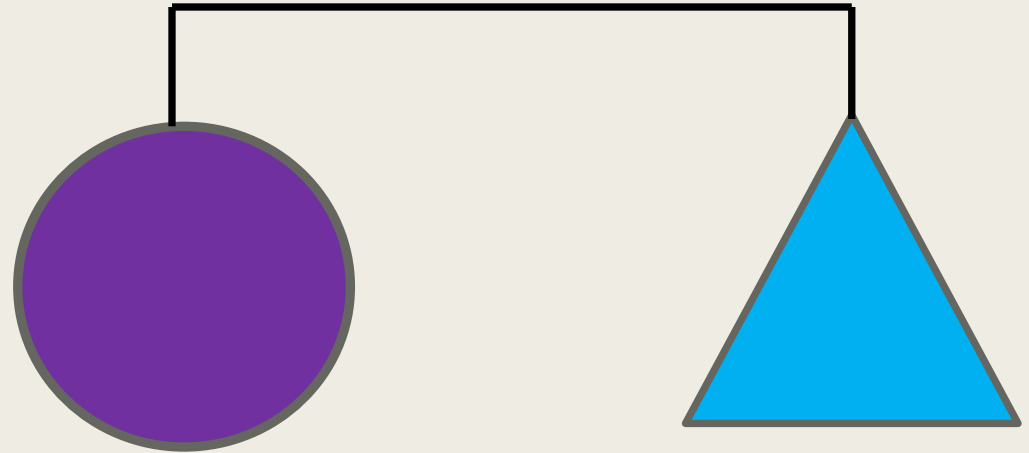


**nilh nu shhw'a'qw'a' tthu George.**

**yu lhi'a'uqwt 'ukw' yuse'lu sil'anum 'utl' 'een'thu.**

**nilh nu sqe'uq tthu George.**

**'een'thu kwu'elh thu shuyulhs.**



**nilh nu shhw'a'qw'a' tthu George.**

This is George, he is my *shhw'a'qw'a'*.

**yu lhi'a'uqwt 'ukw' yuse'lu sil'anum 'utl' 'een'thu.**

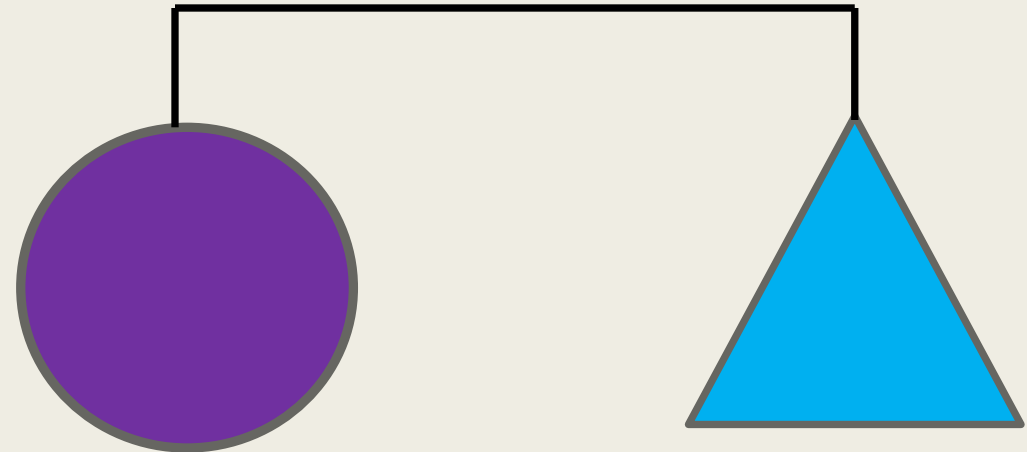
He is younger than me.

**nilh nu sqe'uq tthu George.**

So he is my *sqe'uq*.

**'een'thu kwu'elh thu shuyulhs.**

and I am his *shuyulh*.



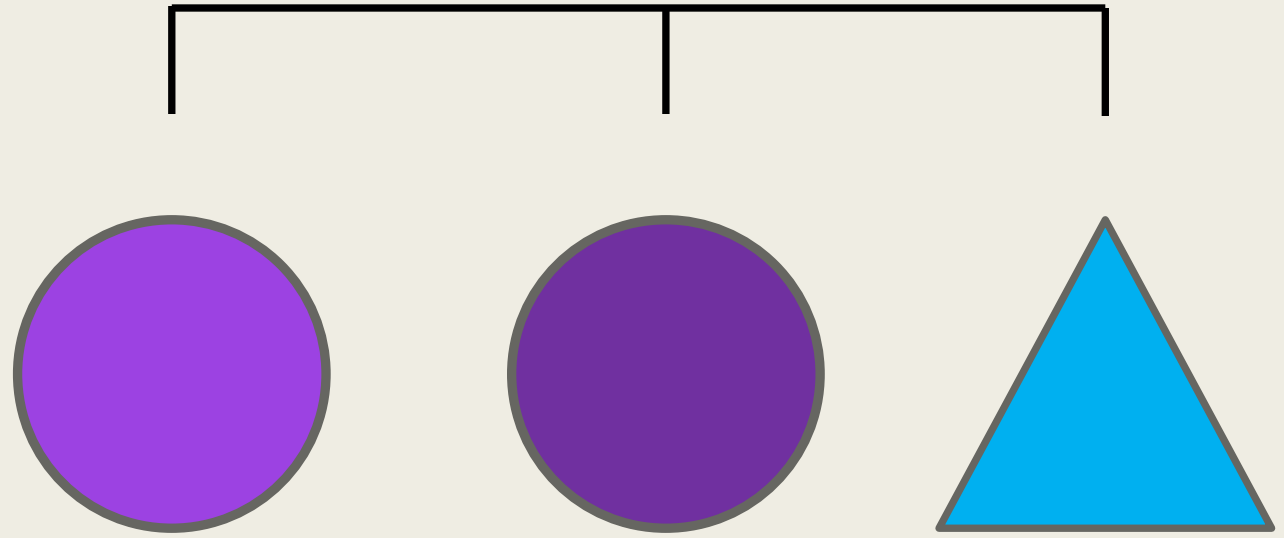
**'i' tst lhhwelu.**

**nilh sun'tl'e' thu Meli.**

**sa'suqwt tthu George.**

.

**ni' tsun ni' u' tthu 'unwulh.**



**'i' tst lhhwelu.**

There's three of us.

**nilh sun'tl'e' thu Meli.**

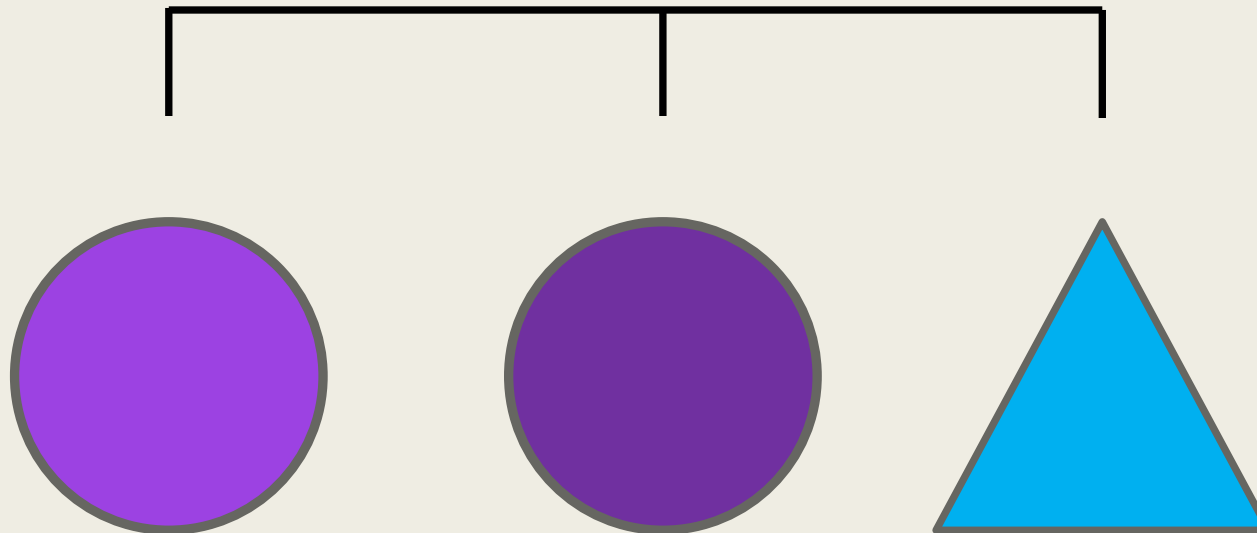
And Mary is the *sun'tl'e'*.

**sa'suqwt tthu George.**

George is the *sa'suqwt*.

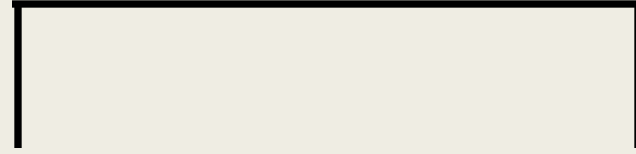
**ni' tsun ni' u' tthu 'unwulh.**

And I'm in the middle.

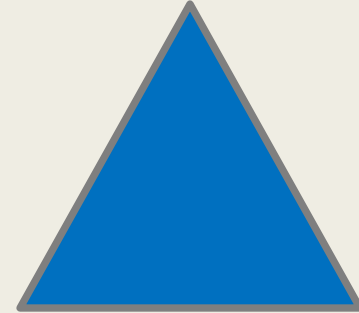
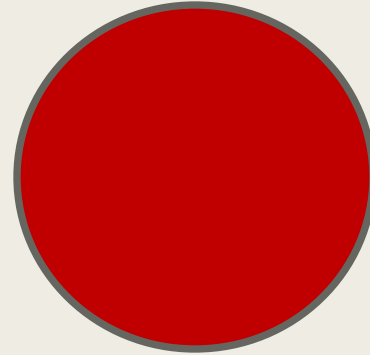




**snes tthunu men Peter.**



**Ihhwelu tthu shhw'a'luqw'a'.**



**nilh Myra**

**nilh nu shhwum'nikw.**

**snes tthunu men Peter.**

This is Peter, he is our father.

**Ihhwelu tthu shhw'a'luqw'a'.**

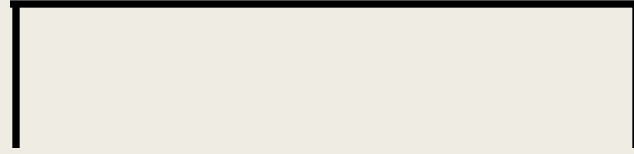
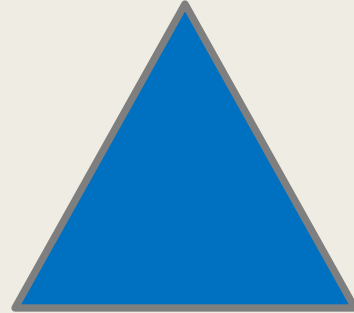
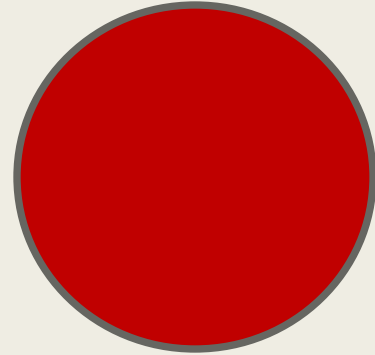
My father has three siblings.

**nilh Myra**

This is Myra.

**nilh nu shhwum'nikw.**

She is my aunt.



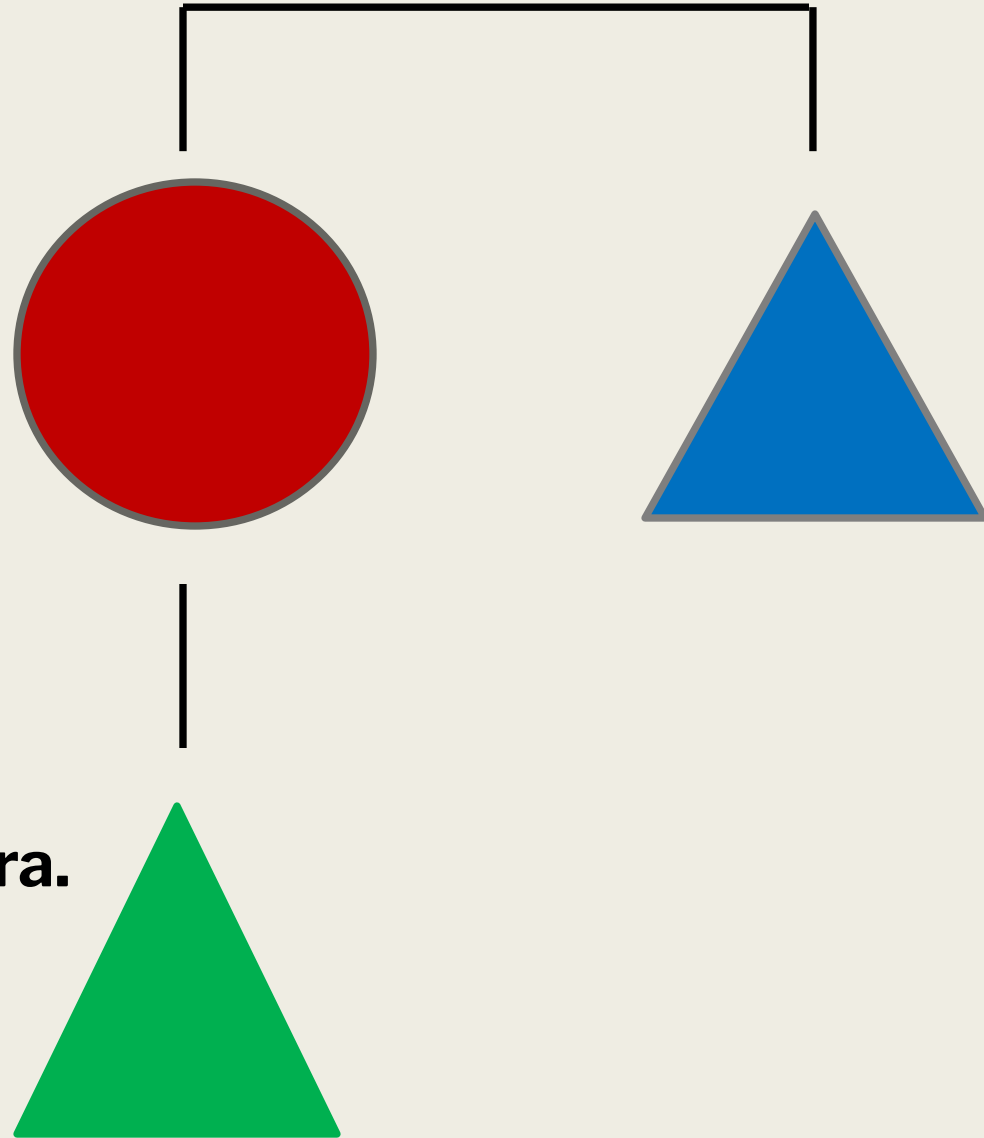
**shhw'a'qwa's tthunu men.**

**sun'tl'e' 'u tthunu men.**

**nilh kwu'elh shuyulhs**

**sqe'uqs tthunu men.**

**na'nuts'a' thu mun'u 'utl' Myra.**



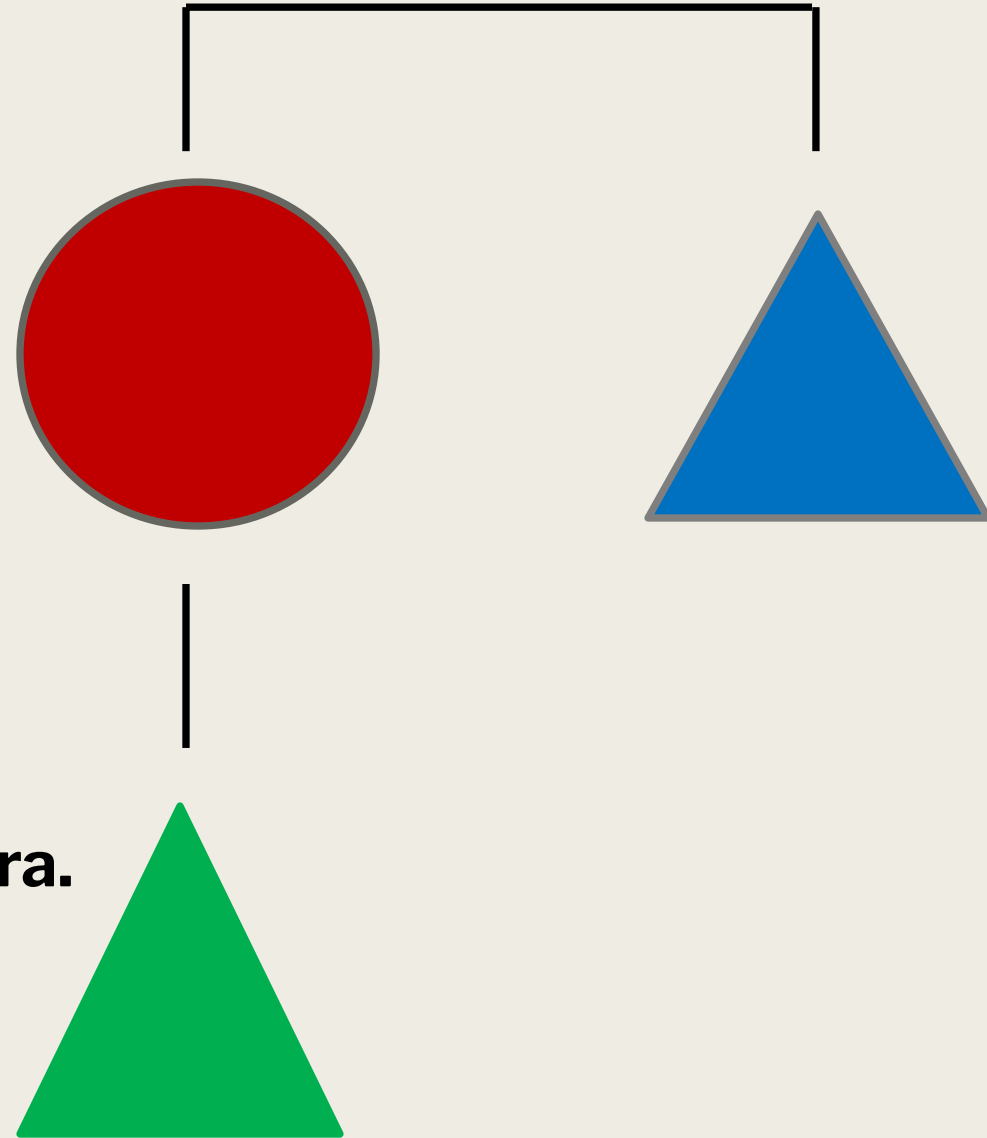
**shhw'a'qwa's tthunu men.**  
She my father's *shhw'a'qwa'*.

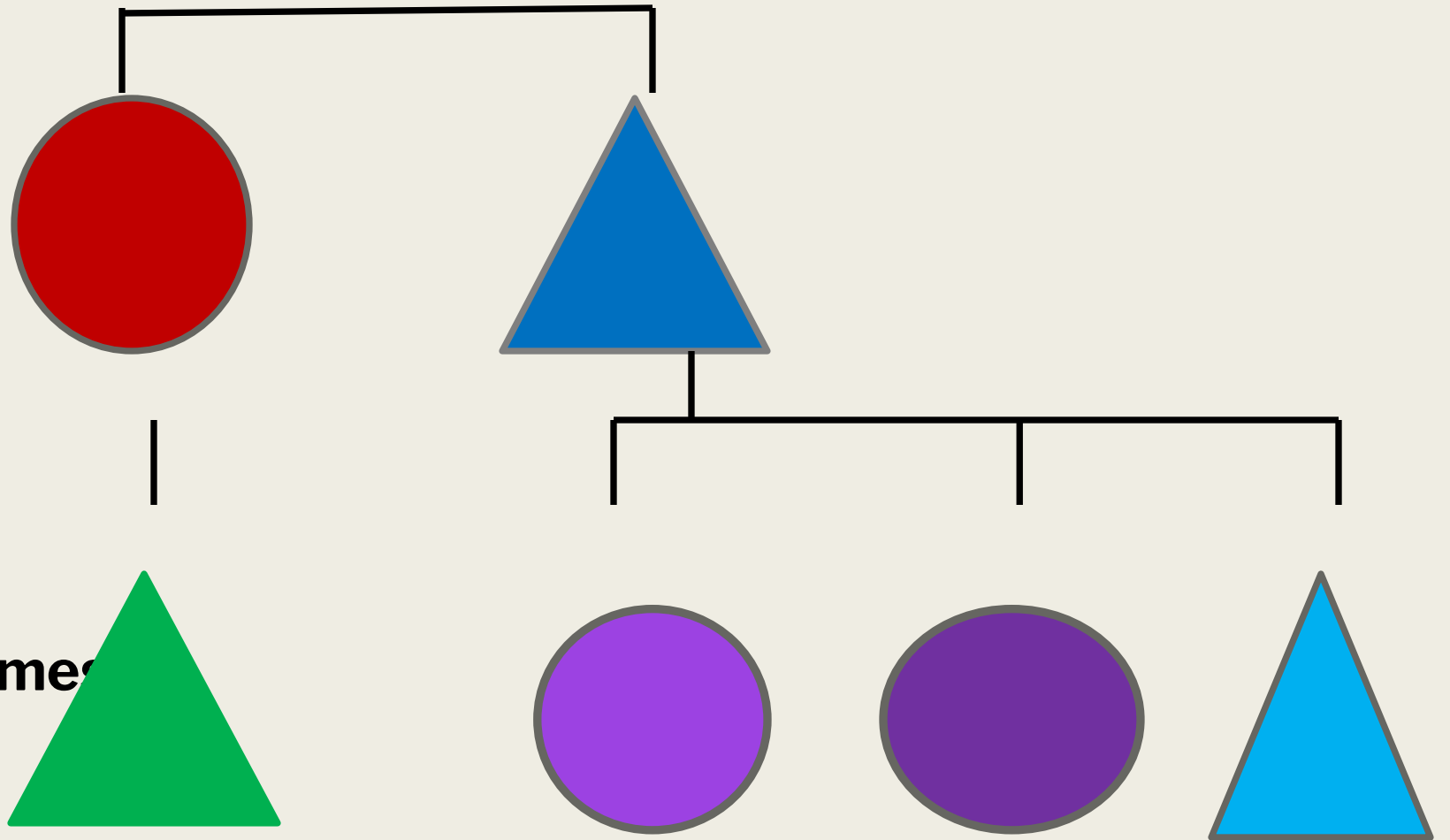
**sun'tl'e' 'u tthunu men.**  
She is older than my father.

**nilh kwu'elh shuyulhs**  
So she is his *shuyulh*.

**sqe'uqs tthunu men.**  
And my father is her *sqe'uq*.

**na'nuts'a' thu mun'u 'utl' Myra.**  
Myra has one child.



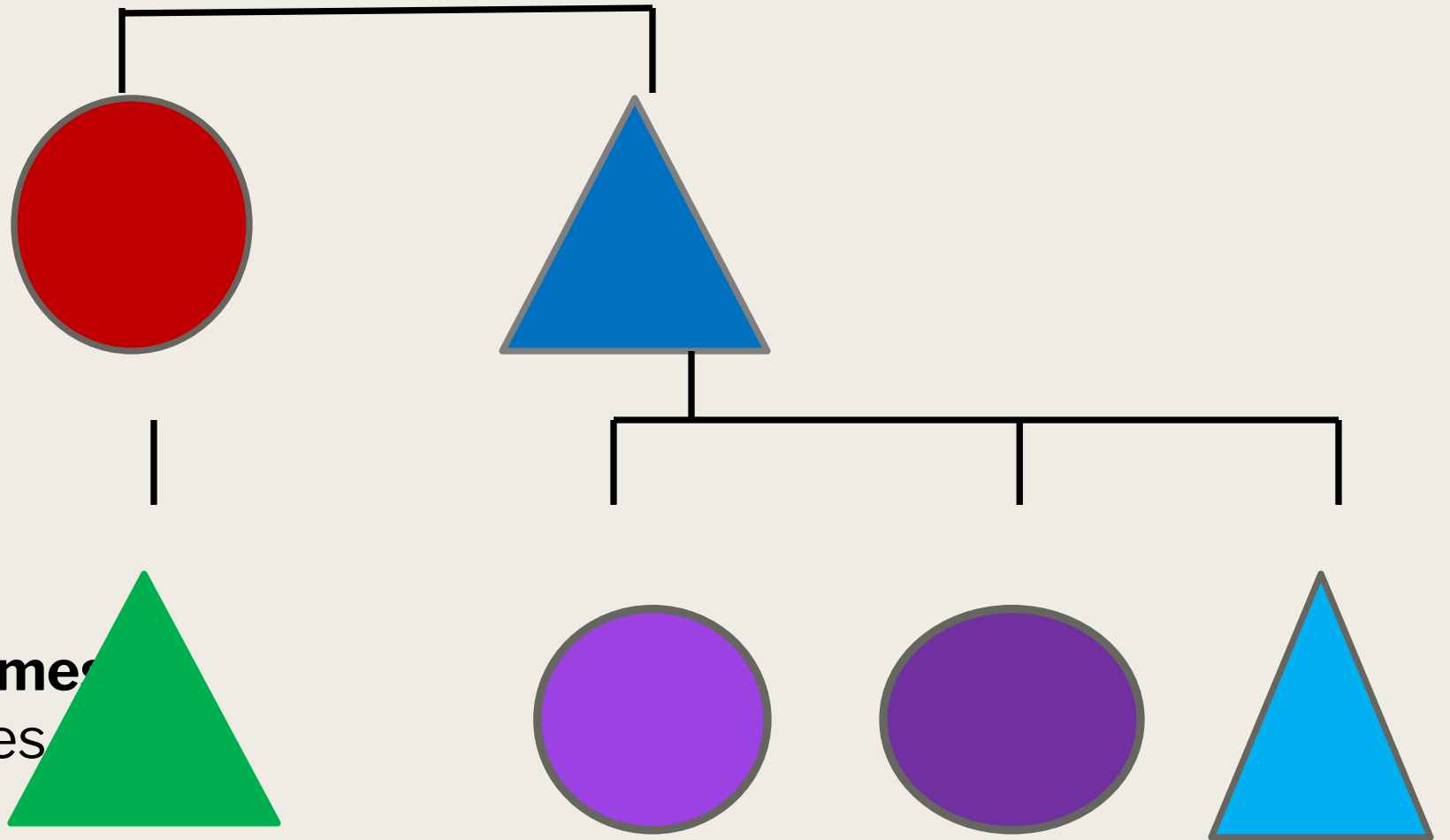


**tthu mun'us nilh James**

.

**nilh nu' shhw'a'qw'a'**

**nilh mun'us thunu shuyulhs tthunu  
men.**



**tthu mun'us nilh James**  
 This is her son James

**nilh nu' shhw'a'qw'a'**  
 James is my *shhw'a'qw'a'*.

**nilh mun'us thunu shuyulhs tthunu men.**  
 He is the son of the sister of my father.

**sa'suqwt tthu James.**  
James is the youngest.

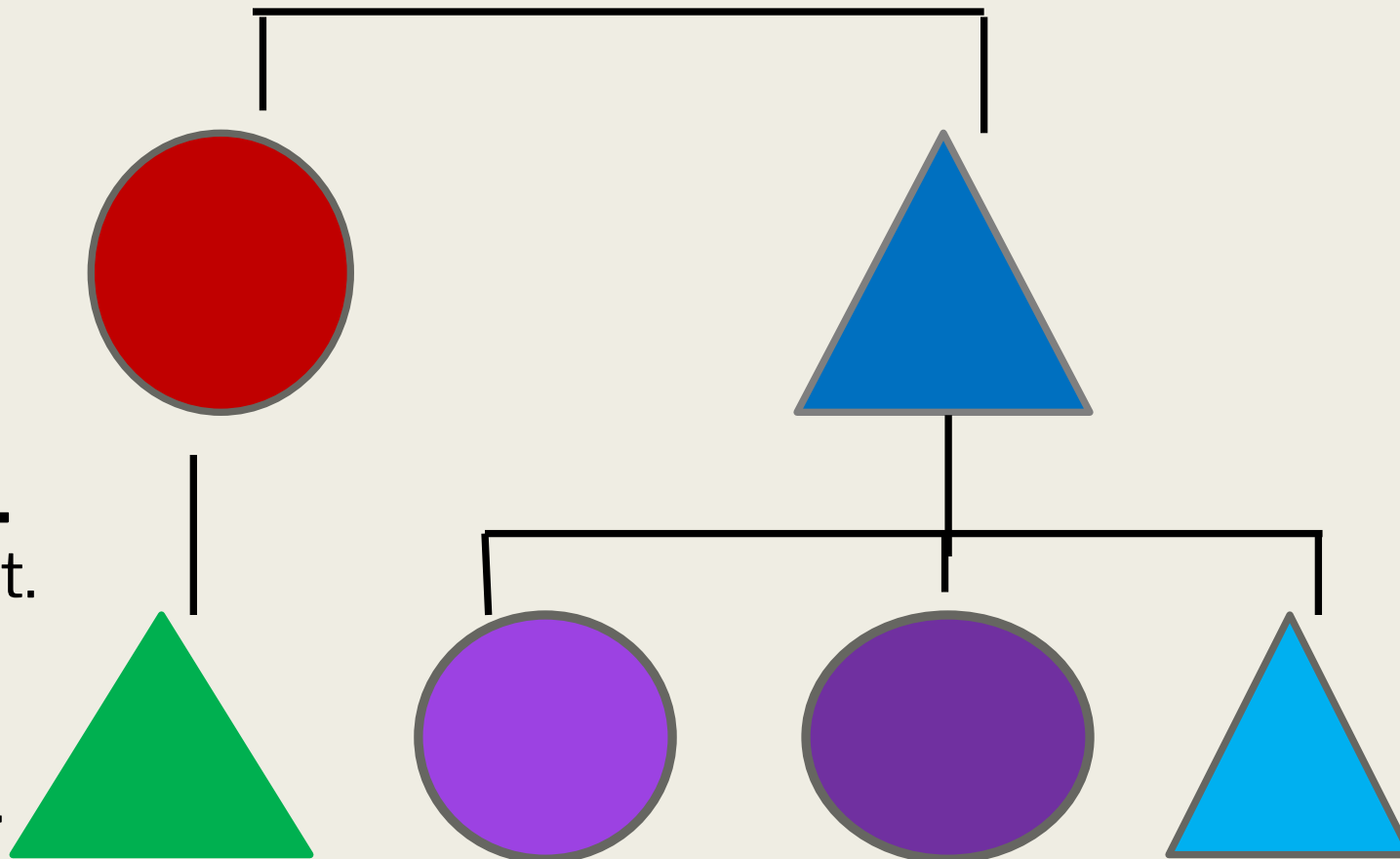
**'i' nilh nu shuyulh.**  
But I call him *shuyulh*.

**nilh sun'tl'e' thu Myra 'utl' 'een'thu?**

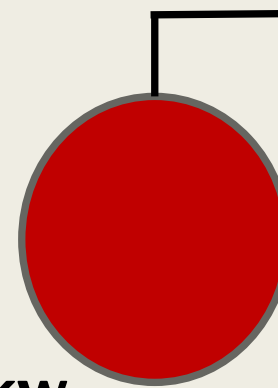
Why do I call him *shuyulh* when I'm older than him?

**nilh p'e' sun'tl'e' thu ten 'utl' James 'i 'unthu  
sa'suqwt.**

It is because his mother is older than my father.



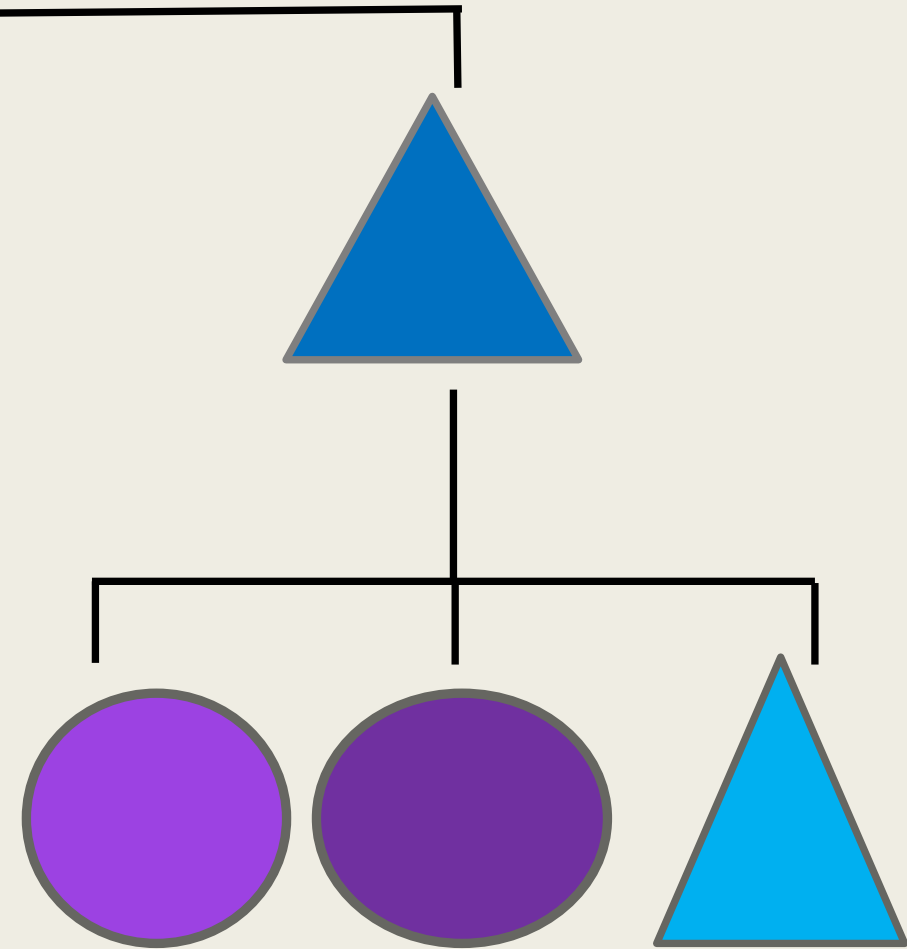
**nilh sun'tl'e' thunu shhwum'nikw.**



**nilh 'o' shuyulhs thunu shhwum'nikw.**



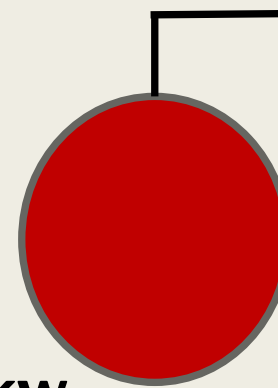
**tthu mun'us nilh nu shuyulh.**



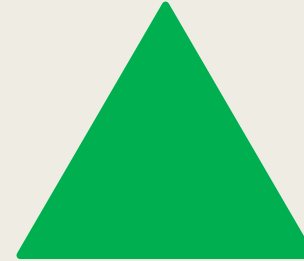
**qxe'luts tthunu shhw'a'luqw'a'.**



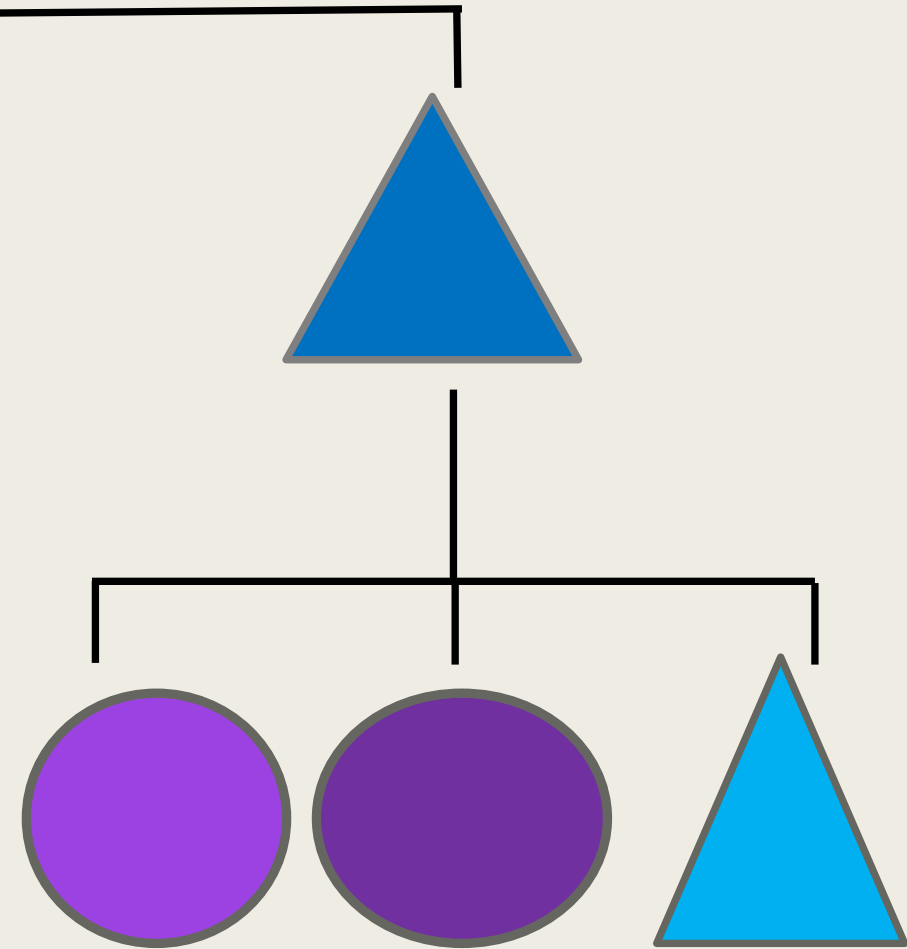
**nilh sun'tl'e' thunu shhwum'nikw.**



**nilh 'o' shuyulhs thunu shhwum'nikw.**



**tthu mun'us nilh nu shuyulh.**



**qxe'luts tthunu shhw'a'luqw'a'.**

**nilh sun'tl'e' thunu shhwum'nikw.**

My aunt is older than my father.

**nilh 'o' shuyulhs thunu shhwum'nikw.**

My aunt is his *shuyulh*.

**tthu mun'us nilh nu shuyulh.**

So her son is MY *shuyulh*.

**qxe'luts tthunu shhw'a'luqw'a'.**

I have a lot of siblings.

